

Please write clearly i	n block capitals.
Centre number	Candidate number
Surname	
Forename(s)	
Candidate signature	I declare this is my own work.

GCSE MODERN HEBREW

Foundation Tier Paper 3 Reading



Time allowed: 45 minutes

Materials

You will need no other materials.

Instructions

- You must **not** use a dictionary.
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer all questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do **not** write outside the box around each page or on blank pages.
- If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the question number against your answer(s).
- In Section A, answer the questions in English.
 - In Section B, answer the questions in Modern Hebrew.
 - In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.

10a. 15	
For Exam	iner's Use
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
TOTAL	



-		-			-
6	Δ	ct	10	n	Δ

Questions and answers in **English**.

Answer all questions in the spaces provided.

0 1 Our city

In a chat room, three friends are discussing what they like to do in the city.

גילה – אני לא אוהבת לראות כדורגל בטלוויזיה. אני רואה את המשחק במגרש.

אורי – אני אוהב לראות תמונות יפות. אני הולך למוזיאונים.

בתיה – אני רוצה לגור בבית מלון יפה, אבל זה עולה הרבה כסף.

Which place does each person like to visit?

Write the correct letter in each box.

A	Bank	
В	Luxury accommodation	
С	TV studio	
D	Football stadium	
E	Art gallery	

0 1.1	Gila	[1 mark]
0 1.2	Uri	[1 mark]
0 1.3	Batya	[1 mark]



	A school day	
	Your Israeli friend, Maya, has written to you	about her school day.
		שלום,
		בבוקר אני נוסעת לבית הספר באוטובוס.
		.בשיעור עברית אני לומדת שיר חדש
		בהפסקה אני שותה מים.
		.בשיעור ספורט אנחנו רצים הרבה
		.בערב אני עייפה
		מאיה
	Complete the following sentences in Englis	n.
2.1	In the morning, Maya gets to school by	[1 mark]
2.2	In her Hebrew lesson, Maya studies	[1 mark]
2.3	During break time, Maya	[1 mark]



0 3	Healt	hy living				out
	Your	Israeli friends tell you ab	about their healthy habits.			
		٦.	רותי – אני רוצה להיות בריאה, לכן אני שוחה בבריכה כל בוקר.			
			ארז – אני אוכל ירקות, כי בירקות יש ויטמינים.			
		ach person, write the co er of the reason in the b		activi	ty they are doing and the	
		Activity			Reason	
	Α	Eating salad		1	Develop muscles	
	В	Running		2	Keep healthy	
	С	Drinking water		3	Nutritious	
	D	Swimming		4	Lose weight	
0 3 . 1	Ruthi	e Activity			Reason	
					[2 marks	s]
0 3 . 2	Erez	Activity			Reason	
					[2 marks	s]



		2	\neg
	דר, אבל מאוד יקר.	שלום יסמין, מה את הכי אוהבת לעשות בחופשה? לפני שנה טיילתי בהרים ועשיתי סקי בשלג. זה היה נה	-
	בוב על סוס.	מה תרצי לעשות בחופשה הבאה? יש חווה של סוסים ליד העיר שלי. אני רוצה ללמוד לרכ	-
		מה את עושה בחופשה? היום אני אוכלת גלידה ושומעת מוזיקה בטלפון החכם	-
	Yasmin talks about some holiday	y activities in her interview.	
	Write P for an activity she did in	the past .	
	N for an activity she is doir		
	F for an activity she is goir	ng to do in the future .	
	Write the correct letter in each be	OX.	
4.1	Skiing	[1 mar	k]
4.2	Horse riding	[1 mar	k]
4.3	Listening to music	[1 mar	k]
4.4	Hiking	[1 mar	k]



0		1			_
	2	Lessons	ın	SCHO	nı
•	•			301101	v

Two friends are discussing their studies.

נתן – אני אוהב ללמוד מוזיקה, כי אנחנו מנגנים בכיתה.

דינה – בשיעור מוזיקה יש הרבה רעש. אני לא שומעת את המורה. בשיעור היסטוריה אנחנו – רואים סרטים, זה מעניין.

נתן – אבל המורה להיסטוריה נותן הרבה שיעורי בית. זה קשה.

For each school subject, write down **one advantage** and **one disadvantage** that they mention.

Complete the tables in **English**.

0 5 . 1 Music

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

0 5 . 2 History

Advantage	Disadvantage

[2 marks]



0 6	The Fortune Teller	
	The following text is based on the story Benny and Gita by	F. Bergstein.
	Read the text and answer the following questions.	
		פַגיד הצַתידות*.
	ית, אחד,	השוק היה מלא מוכרים וקונ פתאום הם שמעו מוזיקה ואו יילדים וילדות, חברים וחברו בואו אלי, מַּגִּיד העֲתִידוֹת, אני היודע את העתיד של כל ז רק שימו מטבע כסף על כף הי
	שים גדולה, שׄעמדה מסביב לאיש עם כובע גדול על ראשו. על כתפו עמו איש מהקהל שם כסף על כף ידו של האיש ומיד הייתה הציפור נותנת ל	ציפור גדולה ויפה. מדי פעם א
	האישיי אמרה גִּיטָה בעיניים מבריקות. רוצה לדעת את העתיד שלי.יי	• • • •
*Fortur	ne teller - מַגִּיד עֲתִידוֹת	
	Write T if the statement is true .	
	F if the statement is false. NT if the statement is not in the text.	
0 6 . 1	Benny and Gita went to the market.	[1 mark]
0 6 2	Their father gave them money.	[1 mark]
0 6 . 3	Benny and Gita heard someone singing.	[1 mark]
0 6.4	The fortune teller was standing alone.	[1 mark]
0 6 . 5	Benny and Gita's parents were looking for them.	[1 mark]
0 6 6	Gita wanted to run away from the fortune teller.	[1 mark]
0 6 . 7	Benny wanted to buy a fortune note.	[1 mark]



0 7	My family		box
	Your friend has posted a tw	weet on Twitter about her family.	
	Read some of her followers	rs' replies.	
	Zehava @	Zahav_10 מה דעתכם על משפחה גדולה?	
	Daniel @ Dan_el2 @ Zahav_10	אני בן יחיד. אני רוצה הרבה אחים ואחיות.	
	Nadav @ Nad_V @ Zahav_10	האחים הגדולים שלי עוזרים לי עם שיעורי הבית. אני אוהבת את י	
		אני שמח שיש לי משפחה גדולה, אבל הבית שלנו קטן ואין לי חדר ews on having a large family?	
	Write P for a positive opin		
	N for a negative opin P + N for a positive	and negative opinion.	
0 7.1	Daniel	[1 mark]	
0 7.2	Ayelet	[1 mark]	
0 7.3	Nadav	[1 mark]	3



Do not write outside the box



0 8

Personality questionnaire

Your friend, Gideon, has filled in the following questionnaire from an Israeli magazine. Look at the answers he has circled.

שאלון – איזה בן אדם אתה?

Example:

דוגמה: מתי אתה נותן כסף לצדקה?

- א. אף פעם.
- ב. לפעמים.
- (ג.) לעתים קרובות.
- 1. מתי אתה הולך לבית הכנסת?
 - א. כל שבת.
 - ב.) בחגים וביום כיפור.
 - ג. רק בבר-המצווה שלי.
- 2. מה אתה אוהב לראות בטלוויזיה?
 - (א.) חדשות.
 - ב. סדרות רומנטיות.
 - ג. תוכניות ספורט.
 - 3. מה אתה לא אוכל?
 - א. בשר.
 - ב. ירקות.
 - (ג.) עוגות וממתקים.
- 4. מה אתה אוהב לעשות עם החברים?
 - א. לשחק בכדור.
 - ב. לבלות בעיר.
 - (ג.) לשלוח הודעות ותמונות בטלפון.

Answer the questions in **English**.

Example:

According to the circled answer, how do you know Gideon is generous?

He frequently gives money to charity.



0 8.1	According to the circled answer, how do you know Gideon cares about Jewish tradition? [1 mark]	Do not w outside t box
0 8.2	According to the circled answer, how do you know Gideon is politically aware? [1 mark]	
0 8 . 3	According to the circled answer, how do you know Gideon eats healthily? [1 mark]	
0 8.4	According to the circled answer, how do you know Gideon is using technology? [1 mark]	
		4

Turn over for Section B

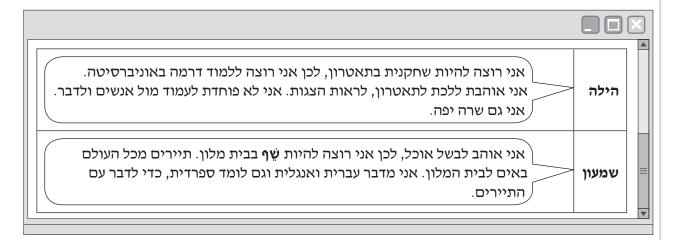


	Section B	
	Questions and answers in Modern Hebrew.	
	Answer all questions in the spaces provided.	
0	9 ספר שלי	בית ה
	ם כותבים באינטרנט על בית הספר שלהם.	חבריכ
	מיכל: אני לומדת בשיעור היסטוריה.	
	רוע י : אני אוכל ארוחת צהריים.	
	שחר: אני משחק כדור-סל בהפסקה.	
	הם בבית הספר? כתבו את האות הנכונה במשבצת.	איפה
	משרד	Α
	מגרש משחקים	В
	ספריה	С
	כיתה	D
	חדר אוכל	E
0	9 · 1 [1 n	
		מיכל [nark
0	9.2	nark] רועי
0	9 . 2 [1 n	nark]
	Q 3	nark] רועי



תוכניות לעתיד

אתם קוראים בלוג באינטרנט, על התוכניות לעתיד של תלמידים מישראל.



לפי הטקסט, בחרו שלושה משפטים נכונים. כתבו את האותיות המתאימות במשבצות.

A	הילה מלמדת דרמה.
В	הילה רוצה לשחק ולשיר על במה.
С	הילה חושבת ששחקנים לא צריכים לראות הצגות בתאטרון.
D	שמעון אוהב לאכול במסעדה.
E	שמעון רוצה לבשל אוכל לאנשים מכל העולם.
F	שמעון חושב שכדאי ללמוד שפות זרות.

[3	marks]	
----	--------	--

Turn over ▶



1 0

טובה	חברה
קוראים בלוג ישראלי על חברות.	אתם י
מו את הטקסט עם מילים מהטבלה.	השלינ
את האות הנכונה בכל משבצת.	כתבו .
היא חברה שלי. אני אוהבת עם רחל.	רחל
מתי אני עצובה.	היא
גם עוזרת לי עם שיעורי-	היא
לדבר	Α
מדברת	В
מבחנים	С
טובה	D
יודעת	E
בית	F
[4 m	arks]
	מתי אני עצובה. גם עוזרת לי עם שיעורי- לדבר מדברת מבחנים טובה יודעת בית



Turn over for the next question DO NOT WRITE ON THIS PAGE ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Turn over ▶

Do not write outside the box



1 2		חולצת השבת	העני וו
	ות השבתיי.	את הטקסט הבא, על פי סיפור העם ייהרשלה מאוסטרופול וגלימ	קראו א
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	עני הגיע לעיר והיה מאוד רעב. העני חשב: ייאלך לחתונה בביתו ע זוכל טוביי. כאשר השומרים של האיש העשיר ראו את הבגדים ה זיכנס לבית.	שם א
	צת השבת הכי טובה שלו.	הלך אל חברו הטוב וביקש ממנו לעזור לו. החבר נתן לו את חולצ	העני
	,	ו העני חזר לביתו של העשיר והשומרים הכניסו אותו לחתונה. עי זרבה שתייה, אבל האיש העני לקח את האוכל ושם אותו על החו	
	זיכנס לחתונה, לא לייי.	ר שאלו אותו מה הוא עושה, אמר העני: ייאתם נתתם לחולצה לר	כאשו
1 2 . 1	7	תשובה הנכונה? כתבו את האות המתאימה במשבצת.	מהי הו
		האיש העני בא לעיר, כדי לתת מתנה לחתונה.	Α
		האיש העני הלך לחתונה כדי לאכול.	В
		האיש העשיר הזמין את חברו העני לחתונה.	С
		[1	mark]
1 2 . 2]		
		השומרים לא נתנו לעני להיכנס, כי הם לא הכירו אותו.	A
		השומרים לא נתנו לעני להיכנס, כי הוא בא בלי הזמנה.	В
		השומרים לא נתנו לעני להיכנס, כי לא היו לו בגדים יפים.	С
		[1 :	mark]



Do not write outside the box

1 2 . 3			
		האיש העני קיבל מחברו בגד יפה.	A
		האיש העני קיבל מחברו אוכל ושתייה.	В
		האיש העני קיבל מחברו כסף.	С
		[1 r	mark]
2.4			
1-1-	[
		האיש העני אכל ושתה בחתונה.	Α
		האיש העני הביא אוכל ושתייה לחברו.	В
		האיש העני שם את האוכל על הבגד שלבש.	С
		[1 r	mark]



1 3

צעירים מישראל מדברים על שמירת איכות הסביבה.

בלילה אני מכבה את כל האורות בבית לפני שאני הולכת לישון. אתמול אספתי בקבוקי פלסטיק וזכוכית ושמתי אותם בפח המיחזור. כאשר אהיה גדולה, אתקין לוחות-סולאריים על הגג, בשביל אנרגיה מהשמש.

אלה

מה עשתה אלה בעבר ומה היא עושה היום כדי לשמור על איכות הסביבה? כתבו את התשובות הנכונות, במשבצות, **בעברית**.

1 3 . 1

בעתיד	היום	בעבר
לוחות-סולאריים/אנרגיה מהשמש.		

[2 marks]

כאשר למדתי בבית הספר היסודי, רכבתי על אופניים לבית הספר. עכשיו אני גר רחוק מבית הספר, לכן אני נוסע באוטובוס. כאשר אלמד באוניברסיטה, אסע לשם במכונית חשמלית, כדי למנוע זיהום אויר.

יובל

מה עשה יובל בעבר ומה הוא יעשה בעתיד, כדי לשמור על איכות הסביבה? כתבו את התשובות הנכונות, במשבצות, **בעברית**.

1 3 . 2

בעתיד	היום	בעבר
	נוסע באוטובוס.	

[2 marks]

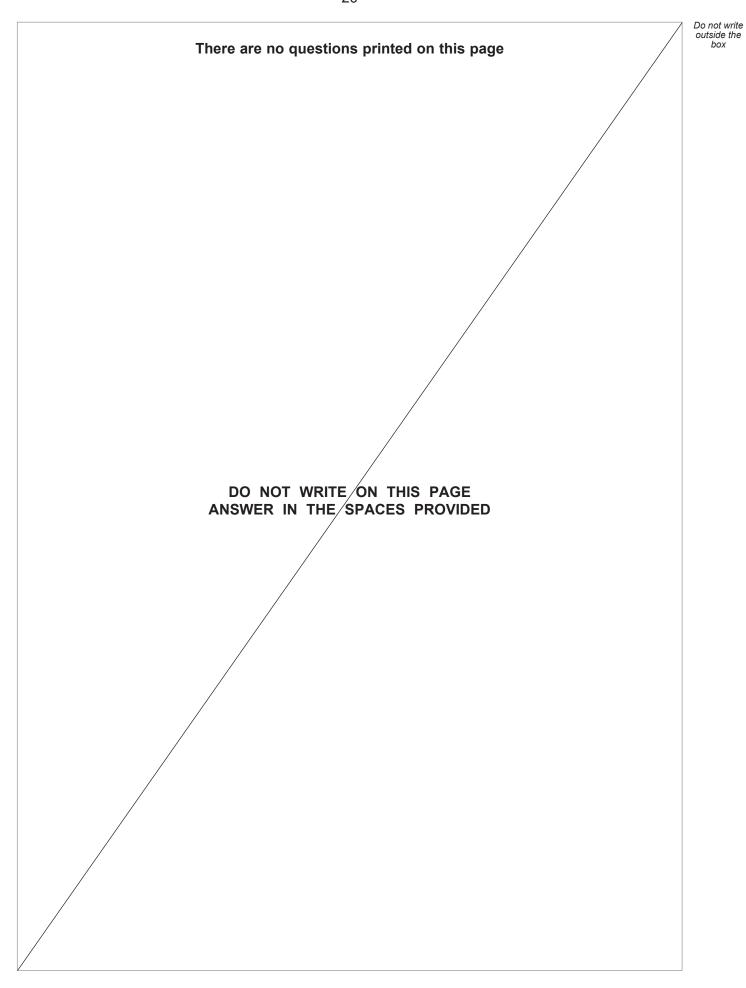


Section C

	Translation into English .
1 4	You receive an email from your Israeli friend.
	Translate the email into English .
	אני גר בעיר תל-אביב. אמא שלי עובדת בבית-מלון. אבא שלי נהג מונית. תיירים שמגיעים לעיר, אוהבים לנסוע במונית לחוף הים. הם גם רוצים לאכול במסעדה. בשבוע שעבר נסעתי עם אבא לירושלים. התפללנו על יד הכותל המערבי. בשנה הבאה אני אגור בירושלים.
	[9 marks]

END OF QUESTIONS







Question number	Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.



Question number	Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.



Question number	Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.



24 There are no questions printed on this page DO NOT WRITE ON THIS PAGE ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2022 AQA and its licensors. All rights reserved.





Do not write outside the box